

Βρυξέλλες, 4 Μαρτίου 2026  
(OR. en)

7007/26  
ADD 1

DELECT 44  
PECHE 78

### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	4 Μαρτίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2026) 1313 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2053 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαχείριση του τόνου στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2026) 1313 annex.

---

σνημμ.: C(2026) 1313 annex



Βρυξέλλες, 4.3.2026  
C(2026) 1313 final

ANNEX

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**του**

**κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) .../... της Επιτροπής**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2053 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου  
και του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαχείριση του τόνου στον Ανατολικό Ατλαντικό και  
στη Μεσόγειο**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- 1) Στο παράρτημα VIII τμήμα I παράγραφος 4, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) επαληθεύει και, κατά περίπτωση, υπογράφει τις πληροφορίες που περιέχονται στις δηλώσεις μεταποίησης και/ή εξαλίευσης που έχουν υποβληθεί από τον πλοίαρχο του σκάφους μεταποίησης ή τον αντιπρόσωπο του πλοιάρχου ή από τον φορέα εκμετάλλευσης της διάταξης παγίδευσης.»

- 2) Στο παράρτημα VIII τμήμα II υποτμήμα Γ στοιχείο στ), το σημείο iii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«iii) και στις δύο περιπτώσεις, επαληθεύουν την εντολή ελευθέρωσης που έχει εκδοθεί από την αρμόδια αρχή του σχετικού κράτους μέλους ή ΣΜΣ και, κατά περίπτωση, υπογράφουν τις πληροφορίες που περιέχονται στη δήλωση ελευθέρωσης που υποβάλλεται από τον παραδίδοντα φορέα εκμετάλλευσης ή τον φορέα εκμετάλλευσης του ιχθυοτροφείου.»

- 3) Στο παράρτημα VIII τμήμα II υποτμήμα Γ στοιχείο ζ), το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ii) επαληθεύουν και, κατά περίπτωση, υπογράφουν τις πληροφορίες που περιέχονται στις δηλώσεις μεταποίησης και εξαλίευσης που έχουν υποβληθεί από τον πλοίαρχο του σκάφους μεταποίησης ή τον αντιπρόσωπό του ή από τον φορέα εκμετάλλευσης του ιχθυοτροφείου.»

- 4) Στο παράρτημα IX, στο σημείο 12 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Κατόπιν παραλαβής εκθέσεων επιθεώρησης που αναφέρουν προφανείς παραβάσεις, η γραμματεία της ICCAT καθιστά διαθέσιμες τις πληροφορίες αυτές στον ιστότοπο της ICCAT με ασφαλή τρόπο και με περιορισμένη πρόσβαση. Κάθε μεταγενέστερη πληροφορία σχετικά με τα επακόλουθα μέτρα που λαμβάνει το ΣΜΣ σημαίας δημοσιεύεται επίσης μόλις καταστεί διαθέσιμη στη γραμματεία. Οι πληροφορίες παρουσιάζονται σύμφωνα με τον πίνακα του προσαρτήματος του παρόντος παραρτήματος.»

- 5) Στο παράρτημα IX προστίθεται το ακόλουθο προσάρτημα:

**«Πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται σε συνέχεια των ευρημάτων των επιθεωρήσεων που διενεργούνται στο πλαίσιο του προγράμματος κοινών διεθνών επιθεωρήσεων**

Αριθμός έκθεσης	ΣΜΣ που	ΣΜΣ του	Ημερομηνία	Τύπος σκάφο	Ευρήματα της	Η παράβα	Στάδιο της	Ληφθέντα	Παρατηρήσεις <sup>4</sup>
-----------------	---------	---------	------------	-------------	--------------	----------	------------	----------	---------------------------

επιθεώρησης	διενεργεί την επιθεώρηση	αλιευτικού σκάφους	επιθεώρησης	υς / αλιευτικού εργαλείου	επιθεώρησης <sup>1</sup>	ση έχει επιβεβαιωθεί από το ΣΜΣ σημαίας: ΝΑΙ/ΟΧΙ	διαδικασία <sup>2</sup>	μέτρα <sup>3</sup>	

6) Το παράρτημα Χ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

#### ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΗΣ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ, ΕΓΚΛΩΒΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ

1. Οι ακόλουθες διαδικασίες εφαρμόζονται σε όλες τις βιντεοσκοπήσεις των εργασιών μεταβίβασης, εγκλωβισμού και ελευθέρωσης που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό:

α) στην αρχή ή στο τέλος κάθε βιντεοσκόπησης εμφανίζονται ο αριθμός ICCAT της άδειας μεταβίβασης ή εγκλωβισμού ή η εντολή ελευθέρωσης και ο αριθμός που αναγράφεται στον/στους κλωβό/-ούς (όπως αναφέρεται στη δήλωση μεταβίβασης της ICCAT — ITD):

β) ο χρόνος και η ημερομηνία της βιντεοσκόπησης εμφανίζονται συνεχώς καθ' όλη τη διάρκεια κάθε βιντεοσκόπησης:

γ) η βιντεοσκόπηση είναι συνεχής, χωρίς διακοπές και παραλείψεις, και καλύπτει ολόκληρη την εργασία μεταβίβασης, εγκλωβισμού ή ελευθέρωσης:

δ) πριν από την έναρξη της μεταβίβασης, του εγκλωβισμού ή της ελευθέρωσης, η βιντεοσκόπηση συμπεριλαμβάνει το άνοιγμα και το κλείσιμο του δικτυού/της θύρας και, για τις εργασίες μεταβίβασης και εγκλωβισμού, δείχνει εάν ο/οι κλωβός-δότης/κλωβοί δότες και ο/οι κλωβός/-οί υποδοχής περιέχουν ήδη τόνο:

ε) η βιντεοσκόπηση είναι επαρκούς ποιότητας ώστε να είναι δυνατό να προσδιοριστεί ο αριθμός και, κατά περίπτωση, το βάρος των ατόμων τόνου που μεταβιβάζεται, εγκλωβίζεται ή ελευθερώνεται:

<sup>4</sup> Ελεύθερο κείμενο για λεπτομέρειες που επιθυμεί να παράσχει το ΣΜΣ σημαίας. Σε περίπτωση που δεν ελήφθησαν μέτρα, λεπτομερής αιτιολόγηση.

<sup>1</sup> Περιγραφή των ευρημάτων με αναφορά της/των σχετικής/-ών νομικής/-ών διάταξης/-εων.

<sup>2</sup> Υπό έρευνα, υπό προσφυγή, περατωθείσα κ.λπ.

<sup>3</sup> Ληφθέντα δικαστικά ή διοικητικά μέτρα, όπως αλλαγή πορείας του σκάφους, κατάσχεση αλιευμάτων ή αλιευτικών εργαλείων, αναστολή ή ανάκληση άδειας, πρόστιμα κ.λπ.

στ) αντίγραφο της βιντεοσκόπησης διατηρείται επί του παραδίδοντος σκάφους ή από τον φορέα εκμετάλλευσης της διάταξης παγίδευσης ή του ιχθυοτροφείου, κατά περίπτωση, καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου ισχύος της άδειάς τους·

ζ) η ηλεκτρονική συσκευή αποθήκευσης που περιέχει την πρωτότυπη βιντεοσκόπηση παρέχεται αμέσως στον περιφερειακό παρατηρητή της ICCAT και/ή εθνικό παρατηρητή μετά τη λήξη των εργασιών μεταβίβασης, εγκλωβισμού και/ή ελευθέρωσης. Ο περιφερειακός παρατηρητής της ICCAT και/ή ο εθνικός παρατηρητής αρχίζει/-ουν αμέσως την ανάγνωσή της ώστε να αποφευχθεί τυχόν περαιτέρω παραποίηση.

2. Κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος σημαίας, διάταξης παγίδευσης και ιχθυοτροφείου θεσπίζει τα αναγκαία μέτρα για την αποφυγή τυχόν αντικατάστασης, επεξεργασίας ή παραποίησης των πρωτότυπων βιντεοσκοπήσεων.

### **Ανεπαρκής ποιότητα της βιντεοσκόπησης**

3. Εάν η βιντεοσκόπηση είναι ανεπαρκούς ποιότητας για τον προσδιορισμό του αριθμού και, κατά περίπτωση, του βάρους των ατόμων τόνου που μεταβιβάζονται, εγκλωβίζονται ή ελευθερώνονται, η εργασία επαναλαμβάνεται έως ότου η ποιότητα της βιντεοσκόπησης είναι επαρκής, σύμφωνα με τις ακόλουθες διαδικασίες:

α) για τη μεταβίβαση, η σχετική εργασία μεταβίβασης επαναλαμβάνεται σύμφωνα με το άρθρο 43α (οικειοθελείς μεταβιβάσεις και μεταβιβάσεις ελέγχου).

Για τα αλιεύματα που προέρχονται από διάταξη παγίδευσης, ο τόνος που έχει ήδη μεταβιβαστεί από τη διάταξη παγίδευσης στον κλωβό υποδοχής μπορεί να επιστραφεί στη διάταξη παγίδευσης, και η οικειοθελής μεταβίβαση ακυρώνεται υπό την επίβλεψη του περιφερειακού παρατηρητή της ICCAT·

β) για τον εγκλωβισμό, η σχετική εργασία εγκλωβισμού επαναλαμβάνεται σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφοι 2 και 3.

Κατά τον νέο εγκλωβισμό όλα τα άτομα τόνου πρέπει να μεταφέρονται από τον κλωβό υποδοχής σε άλλον κλωβό εκτροφής, ο οποίος πρέπει να είναι κενός·

γ) για τις ελευθερώσεις, ο διαχωρισμός των ιχθύων που πρόκειται να ελευθερωθούν επαναλαμβάνεται σύμφωνα με το πρωτόκολλο ελευθέρωσης που παρατίθεται στο παράρτημα XII.».

7) Στο παράρτημα XII, το σημείο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Ο περιφερειακός παρατηρητής της ICCAT επαληθεύει και, κατά περίπτωση, υπογράφει τις πληροφορίες που περιέχονται στη δήλωση ελευθέρωσης. Ο παραδίδων φορέας εκμετάλλευσης ή ο φορέας εκμετάλλευσης του ιχθυοτροφείου υποβάλλει στις αρχές του τη δήλωση ελευθέρωσης προς διαβίβαση στη γραμματεία της ICCAT εντός 48 ωρών από τις εργασίες ελευθέρωσης που πραγματοποιούνται.».

8) Στο παράρτημα XVβ, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

**«Υπόδειγμα δήλωσης μεταποίησης και δήλωσης εξαίεσης**

Μεταποίηση / Εξαλίευση (να κυκλωθεί ένα εκ των δύο)
Ημερομηνία εξαλίευσης (η/μ/ε): / /
Ιχθυοτροφείο / Διάταξη παγίδευσης (να κυκλωθεί ένα εκ των δύο)
Αριθμός/-οί κλωβού/-ών:
Αριθμός εξαλιευμένων ιχθύων:
Βάρος σε kg του ζώντος τόνου που εξαλιεύθηκε:
Βάρος σε kg του εξαλιευμένου τόνου που μεταποιήθηκε:
Αριθμός/-οί eBCD που σχετίζεται/-ονται με τον τόνο που εξαλιεύθηκε:
Λεπτομέρειες σχετικά με τα βοηθητικά σκάφη που συμμετέχουν στην εργασία: Όνομα: Σημαία: Αριθμός καταχώρισης ICCAT:
Προορισμός του τόνου που εξαλιεύθηκε (εξαγωγή, τοπική αγορά, άλλο) (να κυκλωθεί το κατάλληλο) Σε περίπτωση άλλου, διευκρινίστε:
Επαλήθευση και, κατά περίπτωση, υπογραφή από τον περιφερειακό παρατηρητή της ICCAT ή τον παρατηρητή του ΣΜΣ, κατά περίπτωση: Όνομα παρατηρητή: Αριθ. ICCAT: Υπογραφή:

»